

Zeitschrift: Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 60 (1985)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

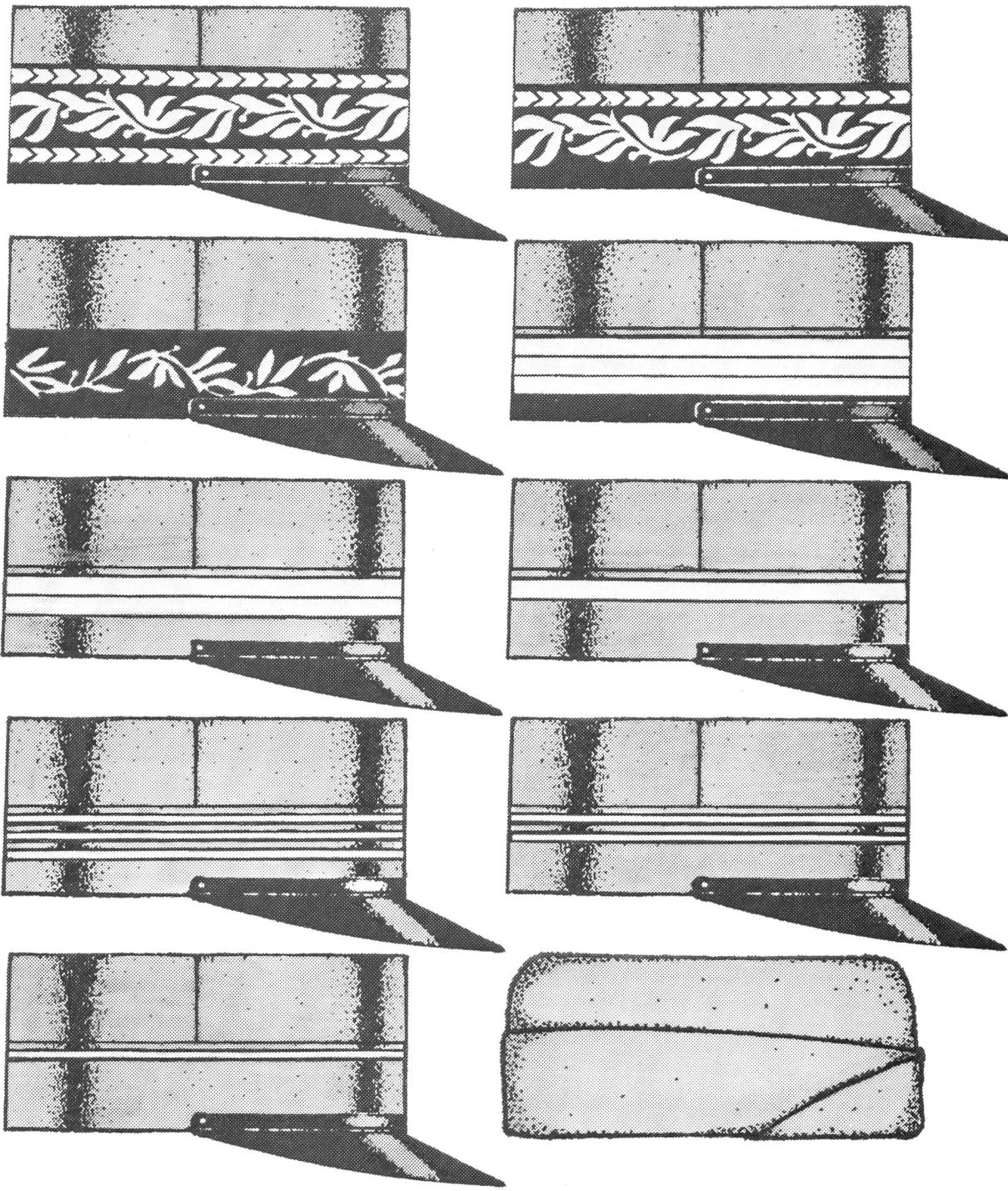
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Führen heisst kommunizieren.

Hasler entwickelt und baut effiziente Kommunikations-Systeme für eine moderne Armee. Nämlich digitale Mehrkanalausrüstungen (wie MK-7) und Telefon- sowie Fernschreiberzentralen für mobile und ortsfeste Einsätze. Oder manuelle Feld-, Kommando- und Zivilschutzzentralen für die Vermittlung von bis zu 160 Teilnehmern. Und elektronische Fernschreiber mit Chiffrierzusatz für verschiedene Geschwindigkeiten, mit elektronischen Speichern oder Lochstreifenzusatz.

Hasler Armeekommunikations-Systeme bewähren sich im harten Feldeinsatz. Dafür sorgen wir mit erstklassiger Verarbeitung und extremen mechanischen und klimatischen Umwelttests.

Hasler AG
Belpstrasse 23, 3000 Bern 14
Telefon 031 65 2111
Telex 911119 hag ch

Diese aufwendigen rechnergesteuerten Prüfungseinrichtungen stellen wir auch für Lohnaufträge zur Verfügung.

Hasler produziert auch hochpräzise Kreisel-Geräte für Lenkwaffen in speziellen Reinräumen.

Wir verbinden alle mit allen.

Hasler

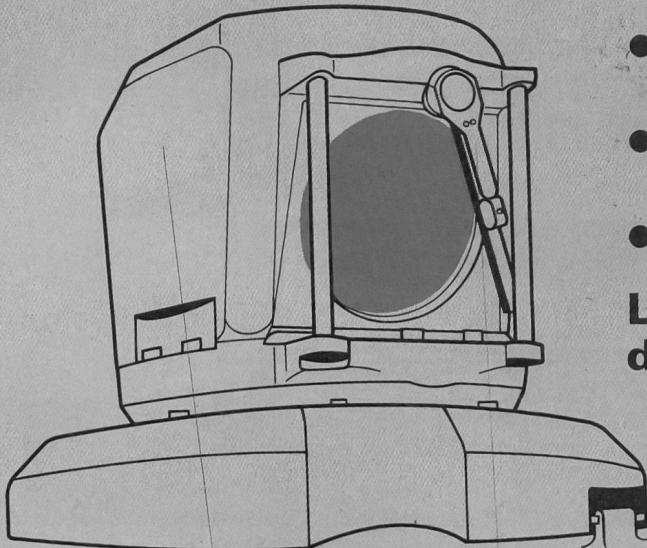
Leopard 2 zum Thema Feuerkraft

Zwei Ziele unabhängig voneinander beobachten –
das Gefährlichere reaktionsschnell bekämpfen

Mit seiner eigenstabilisierten Zielloptik PERI R17
kann der Kommandant unabhängig vom
Zielvorgang des Richtschützen

- das Gefechtsfeld unabhängig von der Turm-
stellung rundum beobachten
- das Ziel automatisch an den Richtschützen
übergeben
- den Feuerkampf mit der Hauptwaffe bei Tag
und Nacht selber führen
- den Richtschützen überwachen

Leopard 2 der bessere Kampfpanzer



Canadian Army Trophy '85

1. Platz NORTHAG-Leopard 2 (NL)
1. Platz CENTAG-Leopard 2 (GE)